RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0069
Licence Number	* 0010
牌照編號	L0919

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 發 疾 人 士 院 舍 牌 照

1.	una	ermem	ce is issued under tioned residential ca 述院舍已根據《殘	re nome —	0(2)()	esidential Care Home _條獲發牌照-	es (Persons with D	isabilities) Ordin	ance in res	pect of the
2.	院全 (a)	資料 Nam 名稱	ne (in English) ś(英文)	Yan Chai Hospital	Buddha Light Association y Activity Centre cum y Handicapped	Name (in Chinese 名稱(中文)	c) 仁濟醫院看	香港佛光協會展 	能中心 暨 宿	·舍
	(b)	(i)			ulti-services Complex, 18 Ya 雪醫院綜合服務大樓 2 樓		lew Territories			
		(ii)	Premises where ho 可開設院舍的處所	ome may be operat	ted					
			as more particularl 其詳情見於圖則第	y shown and desc 第 <u>0069(3)</u> 號,	ribed on Plan Number 該圖則現存本人處	· <u>0069(3)</u> deposit · 並經本人批准。	ed with and approve	d by me.		
	(c)		imum number of pe 可收納的最多人數		dential care home is ca	apable of accommoda	ting			
3.	獲發	上述	of person/compar 院舍牌照人士/公· e/Company (in Er	司的資料-	ch this licence is issue Chai Hospital	·	ove residential care h	/ Salas MATE	院	
		姓名 Addi 地址	/公司名稱(英文 ress		院綜合服務大樓8樓		公司名稱(中文)_			
1.	perse 第3章	ons wi 设所述	th disabilities of the 的人士/公司已獲	following type:_ 批准營辦、料理	bove is authorized to High Care !、管理或以其他方式	Level 沈控制一所屬	高度照顧	種類的殘疾/	人士院舍。	
5.	3 本牌	0 Sept	nce is valid for tember 2025 inc 簽發日期起生效,有 計算在內。	clusive.	effective from the 個月,由					
Ď.			ce is issued subject to 有下列條件-	o the following co	onditions —					
7 .	Disa	bilities	s) Ordinance in the o	event of a breach of	exercise of the power of or a failure to perfor任何條件,本人可行	m any of the condition	ns set out in paragra	iph 6 above.	,	
		200	23 年 4 月 1 日				(本	金次客	<u> </u>	=)
			23 年 4 月 1 日 rate 日期				fo Hong K	金容 or Director of Soc ong Special Adm 法特别会政事法	ninistrative F	Region

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。